Porównanie tłumaczeń Jana 10:39

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Pragnęli [więc] Go znów schwytać, a uszedł z ― ręki ich. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Usiłowali więc znów Go schwytać i uszedł z ręki ich |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Znów zatem starali się Go schwytać, ale wymknął się im z ręki.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Usiłowali [więc] go znowu pojmać. I wyszedł z ręki ich. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Usiłowali więc znów Go schwytać i uszedł z ręki ich |

1. 1) <x>490 4:30</x>; <x>500 7:30</x>; <x>500 8:20</x> [↑](#footnote-ref-2)